

# Sempre pronti ad aiutarti

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

AJ1050



## Manuale utente

**PHILIPS**



# Sommario

---

|          |                   |          |
|----------|-------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>Importante</b> | <b>2</b> |
|          | Sicurezza         | 2        |
|          | Avviso            | 2        |

---

|          |                                  |          |
|----------|----------------------------------|----------|
| <b>2</b> | <b>Radiosveglia</b>              | <b>4</b> |
|          | Introduzione                     | 4        |
|          | Contenuto della confezione       | 4        |
|          | Panoramica dell'unità principale | 5        |

---

|          |                                 |          |
|----------|---------------------------------|----------|
| <b>3</b> | <b>Guida introduttiva</b>       | <b>7</b> |
|          | Collegamento dell'alimentazione | 7        |
|          | Impostazione dell'orologio      | 7        |

---

|          |                                       |          |
|----------|---------------------------------------|----------|
| <b>4</b> | <b>Ascolto della radio</b>            | <b>8</b> |
|          | Sintonizzazione su una stazione radio | 8        |
|          | Regolazione del livello del volume.   | 8        |

---

|          |  |          |
|----------|--|----------|
| <b>5</b> | <b>Impostazione della sveglia</b>          | <b>9</b> |
|          | Impostazione della sveglia                 | 9        |
|          | Attivazione della sveglia                  | 9        |
|          | Visualizzazione dell'orario della sveglia. | 9        |
|          | Ripetizione della sveglia                  | 9        |
|          | Interruzione della sveglia                 | 9        |
|          | Disattivazione della sveglia               | 9        |

---

|          |  |           |
|----------|--|-----------|
| <b>6</b> | <b>Altre funzioni</b>                    | <b>10</b> |
|          | Impostazione del timer di spegnimento    | 10        |
|          | Regolazione della luminosità del display | 10        |

---

|          |                                  |           |
|----------|----------------------------------|-----------|
| <b>7</b> | <b>Informazioni sul prodotto</b> | <b>11</b> |
|          | Specifiche                       | 11        |

---

|          |                                 |           |
|----------|---------------------------------|-----------|
| <b>8</b> | <b>Risoluzione dei problemi</b> | <b>12</b> |
|----------|---------------------------------|-----------|

# 1 Importante

## Sicurezza

- Accertarsi che ci sia spazio sufficiente intorno al prodotto per la ventilazione.
- Utilizzare solo accessori specificati dal produttore.
- **ATTENZIONE:** per evitare perdite di liquido dalla batteria che potrebbero causare danni alle persone, alle cose o danni al prodotto:
  - Installare le batterie correttamente, posizionando i poli + e - come indicato sull'altoparlante.
  - Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc.).
  - Rimuovere le batterie quando il prodotto non viene utilizzato per molto tempo.
  - Le batterie non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
- Utilizzare solo i sistemi di alimentazione elencati nel manuale dell'utente.
- Non esporre il prodotto a gocce o schizzi.
- Non posizionare sul prodotto oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono liquidi o candele accese).
- Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.



## Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.
- Non lubrificare mai alcuna parte dell'apparecchio.
- Non posizionare mai l'apparecchio su un'altro dispositivo.
- Tenere lontano l'apparecchio dalla luce diretta del sole, fiamme vive o fonti di calore.
- Non guardare mai il raggio laser all'interno dell'apparecchio.
- Assicurarsi di poter raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la presa o l'adattatore per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione.

## Avviso

Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo, se non espressamente consentito da WOOX Innovations, può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.

### Smaltimento del prodotto



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/EU. Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

## Simbolo dell'apparecchiatura Classe II



Il simbolo indica che l'unità dispone di un doppio sistema di isolamento.

### Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.



#### Nota

- La targhetta del modello è situata sul retro dell'apparecchio.

## 2 Radiosveglia

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Introduzione

Con questa radiosveglia, è possibile:

- ascoltare la radio FM;
- controllare l'ora.
- svegliarsi al suono del segnale acustico o della radio
- impostare due sveglie a orari diversi.

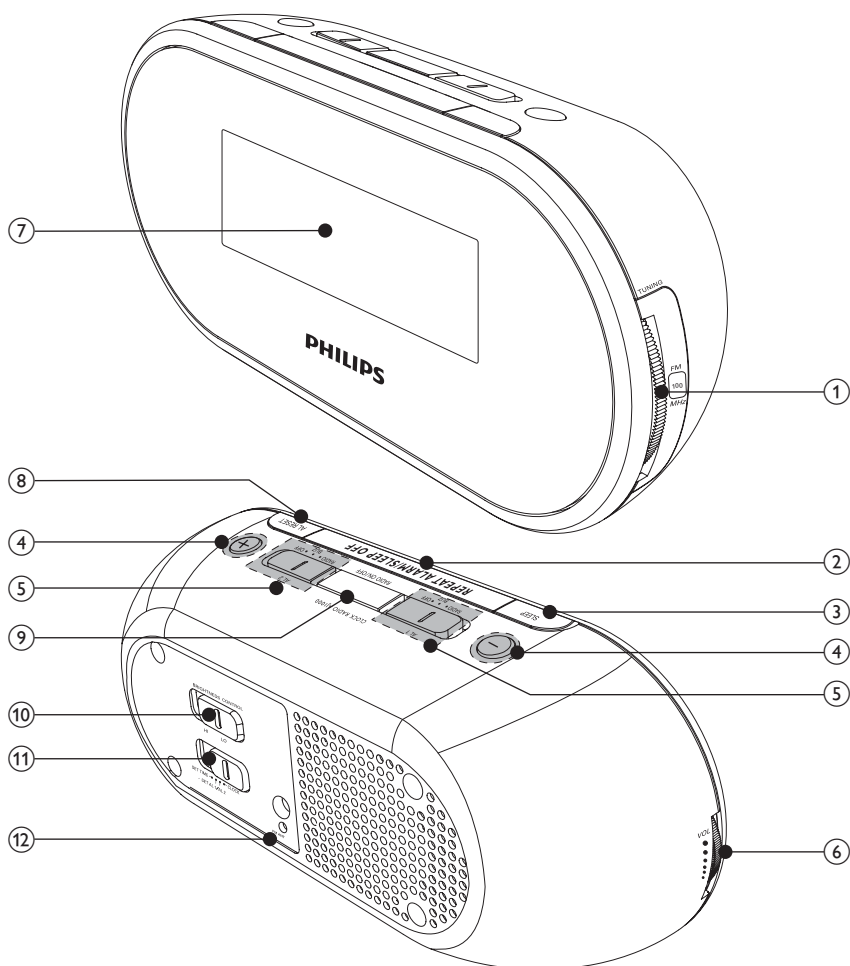
---

### Contenuto della confezione

Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

- Unità principale (con alimentatore collegato)
- Materiali stampati

## Panoramica dell'unità principale



### ① TUNING

- Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio.

### ② REPEAT ALARM/SLEEP OFF

- Consente di ripetere la sveglia.
- Consente di disattivare il timer di spegnimento.

### ③ SLEEP

- Consente di impostare la funzione di spegnimento automatico.

### ④ + / -

- Consentono di regolare l'ora, la sveglia e il timer di spegnimento.

- ⑤ **AL1,AL2**
  - **RADIO**: consente di impostare la stazione radio corrente come tono della sveglia.
  - **BUZ**: consente di impostare il segnale acustico come tono della sveglia.
  - **OFF**: consente di disattivare la sveglia.
- ⑥ **VOL**
  - Consente di regolare il livello del volume della radio.
- ⑦ **Display**
- ⑧ **AL RESET**
  - Consente di disattivare la sveglia.
- ⑨ **RADIO ON/OFF**
  - Consente di accendere o spegnere la radio.
- ⑩ **BRIGHTNESS CONTROL**
  - Consente di regolare la luminosità del display.
- ⑪ **Interruttore di controllo dell'orologio**
  - **SET TIME**: consente di attivare l'impostazione dell'orologio.
  - **SET AL1/AL2**: consente di attivare l'impostazione della sveglia; visualizzare l'ora impostata per la sveglia.
  - **CLOCK**: consente di visualizzare l'ora.
- ⑫ **FM ANT**
  - Antenna FM collegata.



# 3 Guida introduttiva

## ! Attenzione

- L'uso dei comandi o delle impostazioni o l'esecuzione delle procedure in modo diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose o altri funzionamenti nocivi.

## \* Suggerimento

- Tenere premuto **+** per aumentare velocemente le cifre dell'ora.
- Premere **-** per diminuire le cifre dell'ora di un'unità alla volta.

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

---

## Collegamento dell'alimentazione

## ! Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sulla parte inferiore dell'apparecchio.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega il cavo di alimentazione CA, staccare sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo.
- Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.

- 1 Collegare l'alimentatore alla presa di corrente.

---

## Impostazione dell'orologio

- 1 Impostare l'**interruttore di controllo dell'orologio** su **SET TIME**.
- 2 Premere **+** / **-** per impostare l'ora (in formato 24 ore).
- 3 Impostare l'**interruttore di controllo dell'orologio** su **CLOCK**.

## 4 Ascolto della radio

---

### Sintonizzazione su una stazione radio

- 1 Premere **RADIO ON/OFF** per accendere la radio.
- 2 Regolare **TUNING** lentamente per sintonizzarsi su una stazione radio.
  - Per spegnere la radio, premere nuovamente **RADIO ON/OFF**.

---

### Regolazione del livello del volume.

- Ruotare **VOL** in senso orario o in senso antiorario.

# 5 Impostazione della sveglia

## Impostazione della sveglia

È possibile impostare due sveglie diverse. Come tono della sveglia è possibile selezionare il segnale acustico o la radio FM.

### Nota

- Prima di iniziare, accertarsi che l'ora sia impostata correttamente.

- 1 Impostare l'**interruttore di controllo dell'orologio** su **AL1** o **AL2** (in **SET AL1/AL2**).
- 2 Premere **+** / **-** per impostare l'orario della sveglia.
- 3 Impostare l'**interruttore di controllo dell'orologio** su **CLOCK**.

## Attivazione della sveglia

### Nota

- Accertarsi che la sveglia è stata impostata correttamente.
- Impostare **AL1/AL2** su **BUZ** o **RADIO**.
  - ↳ **🔔** / **📻** compare il simbolo.
  - ↳ Viene così impostato il segnale acustico o la radio FM come tono della sveglia.

## Visualizzazione dell'orario della sveglia.

- 1 Impostare l'**interruttore di controllo dell'orologio** su **AL1** o **AL2** (in **SET AL1/AL2**).
  - ↳ Compariscono i simboli **🔔** o **📻**.
  - ↳ Viene visualizzato l'orario della sveglia preimpostato.

## Ripetizione della sveglia

- Quando suona la sveglia, premere **REPEAT ALARM/SLEEP OFF**.
  - ↳ La sveglia suona nuovamente dopo 9 minuti.

## Interruzione della sveglia

- Quando suona la sveglia, premere **AL RESET**.
  - ↳ La sveglia si interrompe, ma l'impostazione rimane attiva.

## Disattivazione della sveglia

- Impostare **AL1/AL2** su **OFF**.
  - ↳ **🔔** / **📻** scompare.

## 6 Altre funzioni

---

### Impostazione del timer di spegnimento

È possibile impostare la radiosveglia in modo che si spenga automaticamente dopo un certo periodo di tempo (da 0 a 59 minuti).

#### Nota

- Prima della configurazione, verificare che l'**interruttore di controllo dell'orologio** sia impostato su **CLOCK** e che la radio sia spenta.

- 1 Tenere premuto **SLEEP**.
  - ↳ Le cifre dell'ora iniziano il conto alla rovescia da **0:59** a **0:00**.
  - ↳ La radio si accende.
- 2 Premere più volte **+** / **-** per impostare l'ora.
- 3 Rilasciare **SLEEP** quando le cifre indicano l'orario desiderato.

Per disattivare lo spegnimento automatico:

- Premere **REPEAT ALARM/SLEEP OFF**.

---

### Regolazione della luminosità del display

- Impostare **BRIGHTNESS CONTROL** su **HI** o **LO**.
  - **HI**: luminosità elevata
  - **LO**: luminosità bassa

# 7 Informazioni sul prodotto



## Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

## Specifiche

### Sintonizzatore (FM)

|   |                |
|---|----------------|
| Gamma di sintonizzazione                  | 87,5 - 108 MHz |
| Sensibilità                               |                |
| - Mono, rapporto segnale/<br>rumore 26 dB | < 22 dBf       |
| Distorsione totale armonica               | < 3%           |
| Rapporto segnale/rumore                   | > 50 dB        |

### Informazioni generali

|  |   |
|--|---|
| Alimentazione CA                               | Ingresso: 100 -<br>240 V~, 50/60<br>Hz 150 mA |
|  | Uscita: 5 V CC,<br>500 mA                     |
| Consumo energetico<br>durante il funzionamento | 3 W   |
| Dimensioni (l x p x a)                         |   |
| - Unità principale (L x A<br>x P)              | 185 x 85 x<br>52 mm                           |
| Peso   |   |
| - Unità principale                             | 0,37 kg                                       |

# 8 Risoluzione dei problemi



## Attenzione

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema.

Se si verificano problemi quando si utilizza l'apparecchio, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Quando si contatta Philips, assicurarsi che l'apparecchio si trovi nelle vicinanze e che il numero di modello e il numero di serie siano disponibili.

### Assenza di alimentazione

- Verificare che il cavo di alimentazione sia collegato in maniera sicura.
- Verificare che venga erogata corrente dalla presa CA.

### Audio assente

- Regolare il volume.

### Nessuna risposta dall'unità

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente l'unità.

### Scarsa ricezione radio

- Aumentare la distanza tra l'unità e il TV o altre sorgenti di radiazioni.
- Estendere completamente l'antenna.

### Il timer non funziona

- Impostare correttamente l'ora.
- Attivare il timer.

### L'impostazione orologio/sveglia si è cancellata

- Si è verificata un'interruzione di alimentazione oppure la presa di alimentazione è stata scollegata.
- Ripristinare l'orologio/la sveglia.





2015 © WOOX Innovations Limited. Tutti i diritti riservati.

Philips e il logo a forma di scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. Questi ultimi vengono utilizzati da WOOX Innovations Limited su licenza da parte di Koninklijke Philips N.V.

AJ1050\_12\_UM\_V1.0

